

hogysem semmibe volna e sok hir. Minden faluból fegyveres kézzel népet is kérnek. Nem tudom, mi lesz akaratuk és szándékuk. Isten egészségben tartsa meg Nagyságodat. Palota várából 1556. május 25-én.

Mezniansky János  
Palota várának kapitánya

3.

H.n. 1556-1558.

Török deák levele Ujfalussy Ferenc palotai udvarbíróhoz, melyben híreket közöl a törökök készülődéséről.

Vytezlo wram zolgalatomat ayanlom. Twttara adom te. k.hogy en fel mentem vala Vezpreme az emberhez, akyt te. k. twd. Azert mynden akkaratyat te.k. meg yelentem neky, Ennekem imyllen valaszt ten, Zerelmes attyamfya vgy mond, hogy ennek en az wezzedelemre, ha az en hytemre azt hallom, hogy Papat, Pallotat, Vasont, Tyhant meg wezyk ez eztendoben, chak azt wargyak, hogy lowok hwst wegyen, most mynd arrol tanackoznak. Azert kerlek mynt attyanfyat, hogy ted hyre az wraknak, hogy vygazzanak reaya es vyselyenek gondot gondokrol, mert nem akkarom wezzedelmeket. Ennekem ez walaszt tewe. Azert ym meg yrtam te. k. Isten tarcha meg te. k. mynd az jambor vytezekkel egyetemben.

Eredetije, gyűrűs pecsét nyomaival, O.L., Syrmienisis- Szulyovszky-levéltár /P.646./ 59.

Kiadta: Lukinich I.: Podmanicky Oklevéltár V. kötet, Budapest 1943. 31. lap. 15. levél

/Mai magyar nyelvhasználat szerinti átírása./

Vitézlő uram, szolgálatomat ajánlom. Tudtára adom kegyelmednek, hogy felmentem Veszprémbe, ahhoz az emberhez, akit kegyelmed /is/ ismer. Elmondtam neki kegyelmed akaratát, és így válaszolt: Szerelmes atyámfia - ugymond - hogy /1/ennék